

# CONSEIL MUNICIPAL DU JEUDI 23 MAI 2013

## COMPTE-RENDU

L'an deux mille treize,  
et le Jeudi 23 Mai à 18 H 00, le Conseil Municipal de cette Commune, régulièrement convoqué, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances, sous la présidence de M. François BERNARDINI, Maire d'Istres.

### Étaient présents :

Mesdames et Messieurs BERNARDINI, JOULIA, FERRARI, ZOPPIS, COLSON, GAMBI, DEROT, CAMBON, FAURE, REVERTE, TRAMONTIN, BREMAUD, KEHIHA, MASSON, FRANCOIS, QUET, CELSE, BOUCHAUD, GARCIA, MULTEDO-WALTHER, EINAUDI, PRETOT, TORKMANI, FONDI, ZAJAC, LANDAIS, WORMES, ARAGNEAU, GOUIN, GREFF, MAYOR, CISELLO.

### Absents excusés:

M. CASADO, Adjoint au Maire, procuration à M. BERNARDINI  
Mme TRANCHAND, Adjointe au Maire, procuration à Mme CAMBON  
Mme ROMAN, Conseillère Municipale, procuration à M. EINAUDI  
M. BERMUDEZ, Conseiller Municipal, procuration à M. BOUCHAUD  
Mme GINIES, Conseillère Municipale, procuration à Mme QUET  
Mme MAINIER, Conseillère Municipale

### Absent

M. GRIMALDI, Conseiller Municipal

Monsieur le Maire ouvre la séance à 18 H 00, Monsieur FERRARI, désigné comme secrétaire de séance, procède à l'appel nominal.

#### **A – Communications de Monsieur le Maire**

##### **• Décès de Monsieur Eugène DROZD**

Une minute de silence est observée à la mémoire de Monsieur Eugène DROZD, décédé le 30 Avril à l'âge de 82 ans. Il fut longtemps le Président du Club Istres Sport Cyclotourisme et membre actif du tissu associatif local. Monsieur le Maire proposera prochainement que la future Maison du Cycle porte son nom.

##### **• Signature Contrat d'Etang de Berre**

Monsieur le Maire a signé le 16 Mai dernier le Contrat d'Etang de Berre en présence du Préfet de Région Provence-Alpes-Côte d'Azur, des représentants des Présidents du Conseil Régional et Conseil Général, du Président du G.I.P.R.E.B. et du Comité d'Etang de Berre, des 9 Maires du pourtour de l'Etang.

Ce contrat, établi pour une durée de 6 ans, est suivi et animé par le G.I.P.R.E.B., avec le soutien financier du Conseil Régional, Conseil Général, l'Agence de l'Eau, Électricité de France, l'État et l'Europe. Il disposera d'un budget total de 122 millions d'€ répartis en 2 tranches :

- 35 Millions d'€ de 2013 à 2015
- 87 Millions d'€ de 2016 à 2018

La ville d'Istres, avec le concours financier du Contrat d'Etang, s'engage à :

- La remise en état des connexions hydrauliques
- L'aménagement de la promenade de l'Olivier
- La revalorisation du Port des Heures Claires et la construction d'une aire de Carénage

##### **• Centre d'Essai en Vol d'Istres**

Monsieur le Maire, après avoir été alerté par l'intersyndicale du Centre d'Essai en Vol d'Istres sur une réorganisation mise en œuvre par la Direction Générale de l'Armement visant à renforcer la compétence aéronautique du site de Cazaux au détriment de celui d'Istres, a souhaité rencontrer Monsieur CHEVILLOT, Directeur Général de la Direction Générale de l'Armement - Essais en Vol.

Insatisfait des réponses de la Direction Générale de l'Armement, Monsieur le Maire adressera une requête au Ministre de la Défense pour l'informer des conséquences d'une telle réorganisation et rencontrera Monsieur le Sous Préfet à ce sujet.

##### **• Hommage à Jean MOULIN et Challenge MICHELET**

A cette occasion, le 17 Mai dernier, Monsieur le Maire a rencontré Madame Christiane TAUBIRA, Garde des Sceaux et Ministre de la Justice ainsi que Monsieur Kader ARIF, Ministre Délégué auprès du Ministre de la Défense, Chargé des Anciens Combattants.

##### **• Inauguration des Allées Jean Jaurès**

Monsieur le Maire informe que cet événement aura lieu devant l'Office de Tourisme le Jeudi 13 Juin.

#### **B – Approbation du procès verbal de la séance du Conseil Municipal du 7 Mars 2013**

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

#### **C – Décisions valant délibérations du 21 Mars au 03 Mai 2013**

Liste des décisions prises par Monsieur le Maire du 21 Mars au 3 Mai 2013, conformément à la délégation des attributions prévues à l'article L 2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales dans les conditions prévues à l'article L 2122-23

## **FINANCES**

- 1 – Amortissement des biens – Budget annexe des Parkings Souterrains  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 2 – Vote de subventions exceptionnelles au profit d'associations – Exercice 2013
  - Association Action Commerce (exceptionnelle) 9 000 €**  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
  - Association Maison Pour Tous (Tour de l'Olivier) (exceptionnelle) 2 500 €**
    - POUR : 33 voix (Liste Le grand Istres, Liste Istres avec vous, Liste Le courage du changement)
    - Ne prennent pas part au vote : 4 voix (BERNARDINI François, JOULIA Nicole, BREMAUD Laurent, TRANCHAND Patricia)
  - C.I.Q du Gros Chêne (exceptionnelle) 800 €**  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
  - Association pour le Ranquet (exceptionnelle) 4 000 €**  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
  - Istres Sport Triathlon (exceptionnelle) 2 000 €**  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 3 – Vote de subventions pour frais de déplacement aux championnats de France et plus au profit d'associations - Exercice 2013
  - Association Sportive du Collège Louis Pasteur 752,00 €**  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
  - Association Sportive du Collège Elie Coutarel 500,00 €**  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
  - Association Nautique Omnisport Istréenne 400,00 €**  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 4 – Vote d'une subvention au profit de l'Union Locale du Syndicat Force Ouvrière d'Istres - Exercice 2013  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 5 – Remise gracieuse de dette – Budget principal – Exercice 2013  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 6 – Nouvelle grille tarifaire des Accueils Collectifs de Mineurs  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 7 – Tarifs 2013-2014 des classes d'environnement organisées par la ville d'Istres.  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 8 – Tarifs 2013-2014 des séjours automne, hiver et printemps pour les enfants de 6-17 ans  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 9 – Tarifs 2013/2014 des prestations relatives aux activités sportives proposées par la Ville d'Istres  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS
- 10 – Carrousel - Tarifs des billets d'accès et horaires d'ouverture  
POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

11 – Nuits d'Istres - Tarifs des ventes de boissons et sandwiches à la buvette du Pavillon de Grignan les 2, 4, 6 et 9 juillet 2013

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

12 – Régie des Agents de la Ville d'Istres - Tarifs et billetteries de diverses prestations

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

13 – Mise en place du paiement par carte bancaire, prélèvement et paiement en ligne au sein de la Direction Petite Enfance

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

14 – Cession d'un véhicule à un particulier

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

#### **ADMINISTRATION GENERALE**

15 – Mise à disposition à titre gracieux du Palio et des Installations sportives auprès de la Direction de la Protection Judiciaire de la Jeunesse dans le cadre de l'organisation de la 41ème édition du Challenge Michelet

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

16 – Mise à disposition à titre gracieux du Palio auprès de Monsieur Jean-Baptiste JALABERT, Matador de toros, dans le cadre de l'organisation d'une Tienta le 1er juin 2013

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

17 – Feria 2013 - Tarif de la location de la Buvette du Palio destinée à la vente de boissons dans le cadre de la Feria des 14, 15 et 16 juin 2013

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

18 – Feria 2013 - Tarifs des locations de tentes pour bodegas et stands - Conventions afférentes

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

19 – Conventions de partenariat entre la Ville et la société MEDIA TRACK, pour les manifestations taurines les 14, 15, 16 juin 2013 et le 4 août 2013

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

20 – Fêtes d'Istres 2013 - Fixation des prix dans le cadre de l'élection de Miss Istres 2013 et la course de garçon de café

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

21 – Fêtes d'Istres 2013 - Fixation du montant des tarifs de l'Aïoli du lundi 5 août 2013

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

22 – Avenant de prolongation à la convention d'objectifs et de financements pour l'établissement d'accueil de jeunes enfants « La Terroulette » entre la ville d'Istres et la Caisse d'Allocation Familiale des Bouches-du-Rhône.

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

23 – Convention d'objectifs et de financements pour les établissements d'accueil de jeunes enfants entre la ville d'Istres et la Caisse d'Allocation Familiale des Bouches-du-Rhône

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

24 – Convention relative à la fourniture et service de repas aux élèves et personnels du collège A. SAVARY

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

#### **URBANISME**

25 – Mise à jour de l'inventaire des équipements existants ou en voie de réalisation et des services publics attachés du SAN Ouest Provence (Délibération N° 12/13 du 13/02/2013 du SAN Ouest Provence)

POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS

**26 – Mise à jour de l'inventaire des équipements existants ou en voie de réalisation et des services publics attachés du SAN Ouest Provence (Délibération N° 67/13 du 28/03/2013 du SAN Ouest Provence)**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**27 – Modification des délibérations N° 85/11 du 15 avril 2011 et N° 342/10 du 16 décembre 2010 relatives à la constitution d'une servitude de passage sur l'emprise du Canal de Craponne situé sur la Commune d'EYGUIERES**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**28 – Modification de la Délibération N° 211/12 du 10 mai 2012 relative à l'acquisition onéreuse d'une bande de terrain sise Chemin de Saint-Jean**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**29 – Acquisition du droit au bail existant sur le local commercial « LONDON COIFF'» sis 4 Rue Paul CHARMET.**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**30 – Cession onéreuse au profit de la Commune de deux garages - Impasse des Courbis le Prépaou**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**31 – Cession de la parcelle cadastrée section AO N° 83 au profit de la SCI PE ISTRES, en vue de la réalisation du Pôle Emploi**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**32 – Appropriation de plein droit d'un bien sans maître cadastré section AC N°23 d'une contenance de 18a 49ca sis Mourette Ouest**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**33 – Appropriation de plein droit d'un bien sans maître cadastré section CK N°206 d'une emprise au sol de 49 ca sis 6 Rue d'Orient dans le Centre ancien**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

#### **ADDITIF**

**• Approbation de l'additif à l'ordre du jour du Conseil Municipal du 23 Mai 2013**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**34 – Spectacle musical TERSIS - Tarifs des ventes de boissons et sandwiches à la buvette du Pavillon de Grignan les 28, 29 et 30 juin 2013**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**35 – Convention de mise à disposition de mobiliers de terrasse**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**36 – Modification d'un grade de poste de la Police Municipale**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**37 – Régie des agents de la ville d'Istres - Modification de la procédure de versement du dispositif de soutien individuel ponctuel en direction des agents en difficulté**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**38 – BUREN ISTRES - Tarifs de la billetterie et horaires d'ouverture**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**39 – Conclusion d'un nouveau bail au profit d'ORANGE FRANCE pour l'implantation d'équipements techniques sur la parcelle cadastrée section CO N° 19 sise Le Moulin de Grignan**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**40 – Cession onéreuse de la parcelle cadastrée Section CZ N° 359 d'une contenance de 55ca mise à bail à Monsieur et Madame LAUGT Michel - Lot 143 Lotissement Les Heures Claires et Annulation du bail du 12 octobre 1989 et de son avenant du 18 novembre 2008**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**41 – Cession onéreuse de la licence IV de débit permanent anciennement affectée à l'Établissement "LE JEAN JAURES" sis 33 Allées Jean Jaurès**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**42 – Acquisition en V.E.F.A. d'un local d'un local - programme BARDIN**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**43 – Acceptation de la cession a titre gratuit des œuvres de Danielle SOUANIN**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**44– Réserve parlementaire**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**45 – FERIA 2013 - exonération des droits de place les 14, 15 et 16 juin 2013**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

**46 – Vote d'une subvention exceptionnelle au profit du syndicat Union Locale C.G.T. - Exercice 2013**

**POUR À L'UNANIMITÉ DES PRÉSENTS ET REPRÉSENTÉS**

Monsieur le Maire indique que la prochaine séance se tiendra le Mercredi 26 Juin 2013.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 19 H 20.

Fait à ISTRES le 24 Mai 2013



**Le Maire d'Istres  
Vice-Président de Ouest Provence**

**François BERNARDINI**